

Bản án số: 62/2021/HS-ST

Ngày: 10 - 9 - 2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUẢNG XƯƠNG -TỈNH THANH HÓA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đào Thị Thu Thủy

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lê Văn Lợi

Bà Nguyễn Thị Lệ Thanh

- Thư ký phiên tòa:

Bà Lê Thị Thu - Là Thư ký Tòa án nhân dân
huyện Quảng Xương.

- Đại diện viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Xương tham gia phiên tòa:

Ông Trần Mạnh Cường - Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 9 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Quảng Xương, tỉnh Thanh Hóa xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 52/2021/HSST ngày 27/7/2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 62/2021/HSST - QĐ ngày 17/8/2021 và Quyết định hoãn phiên tòa số 31/2021/HSST ngày 31/8/2021 đối với bị cáo:

Nguyễn Văn C - sinh năm: 2000.

ĐKKHKT và nơi ở hiện nay: xã Y, huyện Quảng Xương, tỉnh Thanh Hóa; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Nguyễn Văn H và bà Đinh Thị V; Vợ con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú.

Có mặt tại phiên tòa.

*** Người bị hại:**

Anh Hàn Văn T - sinh năm 1992 (có mặt)

Địa chỉ: xã V, huyện Quảng Xương, tỉnh Thanh Hóa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ 40 phút ngày 13/02/2021, Nguyễn Văn C (có GPLX hạng A1) điều khiển xe mô tô BKS: 36B7 - 047.70 đi từ nhà bạn là Trần Thị N - sinh năm 2000 ở xã V, huyện Quảng Xương theo tỉnh lộ 504, hướng đi Nam - Bắc để về nhà. Đến khoảng 19 giờ 50 phút cùng ngày C điều khiển xe đến Km 7 + 100 tỉnh lộ 504, thuộc địa phận thôn Lộc Xá, xã Quảng Long, huyện Quảng Xương, tốc độ khoảng 70km/h (theo lời khai của C). Lúc này C phát hiện thấy có ánh đèn xe mô tô BKS: 36B7 - 753.09, do anh Hàn Văn T - sinh năm 1992 ở xã V, huyện Quảng Xương đi ra đường tỉnh lộ 504. C liền đánh lái sang trái chiều đi để tránh nhưng do tốc độ nhanh nên không kịp, làm phía trước đầu xe mô tô của C đâm va vào hông bên trái xe mô tô của anh T, làm hai xe ngã cả trượt về phía trước chiều đi.

Hậu quả:

- Nguyễn Văn C bị thương cụ thể như sau: Xây xát vết thương vùng cằm kích thước(2x3)cm (vỡ xương hàm); xây xát vùng trán kích thước (1x2)cm; vết thương vùng gối trái kích thước (1x2)cm; gãy xương đùi phải.

- Hàn Văn T bị thương cụ thể như sau: Xây xát vết thương vùng đỉnh đầu trái (chấn thương sọ não); Biến dạng xương đùi trái (gãy xương đùi); xây xát vùng bụng hạ sườn trái (gãy xương sườn).

Kết quả khám nghiệm hiện trường xác định: hiện trường nơi xảy ra vụ tai nạn là đoạn Km 7 + 400 tỉnh lộ 504 thuộc địa phận thôn Lộc Xá, xã Quảng Long, huyện Quảng Xương, hướng Nam - Bắc (xã Quảng Văn đi QL 45), mặt đường rộng 4m, được rải nhựa tương đối bằng phẳng, hai bên có lề đất, phía Tây là khu dân cư, phía Đông nhà dân, cánh đồng và có đường phụ giao nhau với đường tỉnh lộ 504 (hướng đi vào thôn Hoà Thành, xã Quảng Hoà).

Lấy mép phía Tây đường tỉnh lộ 504 nơi xảy ra vụ tai nạn làm chuẩn.

Lấy mép nhà phía Nam gia đình ông Cao Xuân Định, sinh năm 1965 ở thôn Lộc Xá, xã Quảng Long, Quảng Xương làm mốc.

Các dấu vết để lại trên hiện trường được đánh số thứ tự cụ thể như sau:

- Số (1) là vết cà trượt mặt đường không liên tục dài 10m20, vết có nhiều hướng Đông Nam - Tây Bắc, điểm xuất phát vết (1) nằm trên mặt đường, cách mép đường phía Tây tỉnh lộ 504 là 50cm. Điểm kết thúc vết (1) là vị trí trực sau xe mô tô BKS 36B7 - 053.09 (nằm trên lề đất phía Tây). Đo từ điểm kết thúc vết (1) vào mép đường phía Tây tỉnh lộ 504 là 2m70. Đo từ đầu vết cà (1) về phía Bắc được 2m60 là điểm xuất phát vết cà số (2).

- Số (2) là vị trí vết cà trượt mặt đường không liên tục dài 19m40 có chiều hướng Nam - Bắc. Điểm xuất phát vết số (2) nằm trên mặt đường, cách mép đường phía Tây tỉnh lộ 504 là 60cm, điểm kết thúc vết (2) là vị trí trực trước xe mô tô BKS: 36B7 - 047.70 và nằm trên mép đường phía Tây tỉnh lộ 504 .

- Số (3) là vùng mảnh vỡ nhựa kích thước (9m30 x 3m80), đo từ tâm vùng mảnh vỡ đến mép đường phía Tây tỉnh lộ 504 là 1m10 (tâm vùng mảnh vỡ nằm trên lề đất phía Tây tỉnh lộ 504).

- Số (4) là vị trí xe mô tô BKS 36B7 - 053.09 nằm ngã nghiêng trái tại lề đất phía Tây tỉnh lộ 504, đầu xe hướng Bắc, đuôi xe hướng Nam. Đo từ trục sau xe mô tô vào mép đường phía Tây là 2m70, đo từ trục trước xe mô tô vào mép đường phía Tây tỉnh lộ 504 là 2m40.

- Số (5) là vết máu kích thước (30 x 10) cm, nằm trên lề đất phía Tây tỉnh lộ 504, Đo từ tâm vết (5) vào mép đường phía Tây tỉnh lộ 504 là 2m30. Đo từ tâm vết máu (5) về phía Nam được 2m50 là trục sau xe mô tô BKS 36B7 - 053.09.

- Số (6) là vị trí xe mô tô BKS 36B7 - 047.70 nằm ngã nghiêng trái, đầu xe hướng Nam, đuôi xe hướng Bắc, trục trước và trục sau xe mô tô đều nằm trên mép đường phía Tây tỉnh lộ 504. Đo từ trục trước xe mô tô BKS: 36B7 - 047.70 về phía Tây Nam được 11m40 là vị trí trục trước xe mô tô BKS: 36B7 - 053.09. Đo từ trục trước xe mô tô BKS 37B7 - 047.70 về phía Tây Nam được 1m10 là vị trí vết máu số (7).

- Số (7) là vết máu có kích thước (10 x 15) cm, nằm trên lề đất phía Tây tỉnh lộ 504. Đo từ tâm vết máu đến mép đường phía Tây tỉnh lộ 504 là 90cm. Đo từ tâm vết máu số (7) về phía Nam được 1m10 là vị trí vết máu số (8).

- Số (8) là vị trí vết máu kích thước (10 x 15) cm. Đo từ tâm vết (8) vào mép đường là 90cm.

Đo song song với mép đường tỉnh lộ 504 về phía Nam, từ đầu vết cà số (1) được 4m70 là mép nhà phía Nam gia đình ông Cao Xuân Định là điểm mốc.

Kết quả khám nghiệm phương tiện: Tại bản kết luận giám định số 950/PC09 ngày 04/3/2021 của Phòng PC09 - Công an tỉnh Thanh Hóa, kết luận:

Điểm va chạm đầu tiên: Mặt và má phải lớp trước tương ứng trên hàng chữ "IRCNF66" xe mô tô BKS 33B7 - 047.70 với mặt ngoài trên bàn để chân trước bên trái đến mặt ngoài ốp nhựa bên trái thân xe mô tô BKS 36B7 - 753.09.

Tại thời điểm xảy ra va chạm, xe mô tô BKS 36B7 - 753.09 chuyển động từ phải sang trái, gần vuông góc so với hướng chuyển động của xe mô tô BKS 36B7 - 047.70.

Vị trí va chạm giữa hai phương tiện tại thời điểm xảy ra vụ tai nạn nằm trước đầu vết cà số (1), được thể hiện trong biên bản khám nghiệm hiện trường và sơ đồ hiện trường, thuộc phần đường bên phải theo hướng QL45 đi xã Quảng Văn, huyện Quảng Xương.

Quá trình khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông, Cơ quan CSĐT Công an huyện Quảng Xương đã trích xuất thu 01 tệp video hình ảnh liên quan

vụ tai nạn. Để có căn cứ xử lý, ngày 09/6/2021, Cơ quan CSĐT Công an huyện Quảng Xương trưng cầu phòng PC09 - Công an tỉnh Thanh Hóa giám định hình ảnh video có bị cắt ghép, chỉnh sửa hay không. Tại bản kết luận giám định số 2142/PC09 ngày 02/7/2021 của phòng PC09 - Công an tỉnh Thanh Hóa, kết luận: Không phát hiện dấu hiệu cắt ghép, chỉnh sửa 01 tệp video của 01 USB gửi giám định. (BL : 81-88).

Kết quả giám định thương tích:

Ngày 07/5/2021, Cơ quan CSĐT Công an huyện Quảng Xương đã trưng cầu Trung tâm pháp y Thanh Hóa giám định thương tích đối với Nguyễn Văn C và Hàn Văn T liên quan đến vụ tai nạn, kết quả như sau:

* Đối với Nguyễn Văn C : Tại bệnh án của Bệnh viện đa khoa tỉnh Thanh Hóa chẩn đoán:

- Chụp CLVT sọ não: Dày niêm mạc xoang hàm hai bên
- Chụp X Quang mặt : Vỡ xương hàm dưới.
- Chụp X Quang khung chậu: Hình ảnh gãy liên mấu chuyển xương đùi phải.

Tại bản kết luận giám định số 296/TTPY ngày 14 tháng 5 năm 2021 của Trung tâm pháp y Thanh Hóa, kết luận: Tổng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể đối với Nguyễn Văn C là 45%.

* Đối với Hàn Văn T: Tại bệnh án của Bệnh viện đa khoa tỉnh Thanh Hóa chẩn đoán:

- Chụp CLVT ổ bụng: Hình ảnh chấn thương lách độ III và chấn thương gan độ II theo AAST. Nhiều dịch tự do ổ bụng.
- Chụp X Quang: Hình ảnh gãy 1/3 giữa xương đùi trái. Gãy xương đòn bên trái. Nghi ngờ gãy cung sau xương sườn 4,5 bên trái. Gãy cùng bên xương sườn 6,7,8 trái ..
- Chụp CLVT sọ não: Ô tụ máu nhỏ vị trí thùy chẩm trái. Vỡ trần ổ mắt phải. Vỡ lún xương trán và xương đỉnh phải.

Tại bản kết luận giám định số 298/TTPY ngày 14 tháng 5 năm 2021 của Trung tâm pháp y Thanh Hóa, kết luận: Tổng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể đối với anh Hàn Văn T là 81%.

Hành vi của Nguyễn Văn C điều khiển xe mô tô BKS: 36B7- 047.70 khi đến nơi giao nhau, có chú ý ngại vật nhưng không làm chủ được tốc độ, không giảm tốc độ để có thể dừng lại một cách an toàn gây tai nạn làm bị thương 01 người với tổng tỷ lệ thương tật 81%, vi phạm khoản 1 Điều 5 Thông tư 31/2014/TT- BGTVT ngày 29/8/2014 của Bộ giao thông vận tải và vi phạm khoản 1 Điều 12 Luật GTĐB đã phạm vào tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” quy định tại điểm b khoản 1 Điều 260 BLHS.

Anh Hàn Văn T điều khiển xe mô tô BKS: 36B7- 753.09 tham gia giao thông đi từ đường nhánh ra đường chính, không chú ý quan sát nhường đường cho xe đi trên đường chính vi phạm khoản 3, Điều 24 Luật GTĐB. Tuy nhiên thương tích anh T gây ra cho Nguyễn Văn C dưới 61% chưa đủ yếu tố cấu thành tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” quy định tại điểm b khoản 1 Điều 260 BLHS. Vì vậy, Cơ quan CSĐT chuyển cơ quan Công an huyện Quảng Xương xử lý hành chính theo quy định của pháp luật.

Ngày 19/6/2021 Nguyễn Văn C cùng gia đình đã bồi thường một lần gồm: Toàn bộ chi phí cứu chữa, tổn thất tinh thần và tiền sửa chữa xe mô tô cho anh Hàn Văn T với tổng số tiền là 70.000.000đ (*Bảy mươi triệu đồng*). Anh T đã nhận bồi thường, từ chối kê khai chi phí điều trị và không còn đề nghị gì về dân sự.

Đối với thương tích của Nguyễn Văn C: C không yêu cầu đề nghị Hà Văn T phải bồi thường tiền viện phí, thuốc và tổn hại sức khỏe do anh T gây ra.

Tại bản cáo trạng số 61/CTr - VKS ngày 27/7/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Xương truy tố bị cáo Nguyễn Văn C về tội: “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 260 của BLHS.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Xương giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo như cáo trạng đã nêu và đề nghị HĐXX áp dụng điểm b khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 36 của BLHS; khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 của BLTTHS. Điểm a khoản 1 Điều 3; khoản 1 Điều 21; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng Án phí và Lệ phí Tòa án; xử phạt bị cáo Nguyễn Văn C từ 12 đến 15 tháng cải tạo không giam giữ. Thời hạn cải tạo không giam giữ được tính từ ngày Ủy ban nhân dân xã Quảng Yên, huyện Quảng Xương, tỉnh Thanh Hóa nhận được Quyết định thi hành án và bản án có hiệu lực.

Về dân sự: Việc bồi thường đã giải quyết xong.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí HSST theo quy định của pháp luật.

Bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội, không có ý kiến tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát. Lời sau cùng bị cáo xin HĐXX xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi và quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Quảng Xương, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Xương, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục và tuân thủ đúng quy định của pháp luật. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người bị hại, biên bản khám nghiệm hiện trường, kết luận giám định cùng các tài liệu khác phản ánh trong hồ sơ vụ án. Đủ cơ sở chứng minh: Vào khoảng 19 giờ 40 phút ngày 13/02/2021 Nguyễn Văn C có giấy phép lái xe, điều khiển xe mô tô BKS: 36B7- 047.70 đi theo tỉnh lộ 504 về nhà mình ở thôn Yên Đào, xã Quảng Yên, huyện Quảng Xương (hướng đi Nam - Bắc). Đến 19 giờ 50 phút cùng ngày khi đi đến Km 7+ 100 TLS04, thuộc địa phận thôn Lộc Xá, xã Quảng Long, huyện Quảng Xương là đoạn đường giao nhau với đường không ưu tiên. C phát hiện có ánh đèn và 01 xe mô tô đi từ đường nhánh ra tỉnh lộ 504 nhưng đã không làm chủ tốc độ, không giảm tốc độ để đề phòng nguy hiểm (có thể dừng lại một cách an toàn) nên đâm va vào xe mô tô BKS: 36B7 - 753.09 do anh Hàn Văn T - sinh năm 1992 ở thôn Văn Phong, xã Quảng Văn, huyện Quảng Xương điều khiển đang đi từ đường nhánh ra đường tỉnh lộ 504 hướng Đông - Tây. Hậu quả: Anh Hàn Văn T bị đa chấn thương, kết quả giám định tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên là 81%.

Hội đồng xét xử đủ cơ sở kết luận hành vi nêu trên của bị cáo đủ dấu hiệu cấu thành tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Tội danh và khung hình phạt được quy định tại điểm b khoản 1 Điều 260 của BLHS. Vì vậy Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Xương truy tố bị cáo về tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm b khoản 1 Điều 260 của BLHS là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] Đánh giá tính chất của vụ án và nhân thân của bị cáo:

Hiện nay tình trạng vi phạm luật giao thông xảy ra phổ biến, nhiều vụ tai nạn giao thông gây hậu quả nghiêm trọng về tài sản, tính mạng, sức khỏe. Nguyên nhân chủ yếu do sự thiếu ý thức của người điều khiển phương tiện khi tham gia giao thông. Bị cáo Nguyễn Văn C điều khiển xe mô tô tham gia giao thông đường bộ khi đi đến Km 7+ 100 TLS04, thuộc địa phận thôn Lộc Xá, xã Quảng Long, huyện Quảng Xương là đoạn đường giao nhau với đường không ưu tiên, nhưng đã không làm chủ tốc độ, không giảm tốc độ để đề phòng nguy

hiểm (có thể dừng lại một cách an toàn) nên đâm va vào xe mô tô BKS: 36B7 - 753.09 do anh Hàn Văn T - sinh năm 1992 ở thôn Văn Phong, xã Quảng Văn, huyện Quảng Xương điều khiển đang đi từ đường nhánh ra đường tỉnh lộ 504 hướng Đông - Tây, hậu quả làm anh Hàn Văn T bị đa chấn thương, kết quả giám định tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên là 81%. Hành vi của bị cáo đã trực tiếp xâm hại đến trật tự an toàn giao thông và sức khỏe của người khác. Vì vậy bị cáo phải chịu trách nhiệm do hành vi của mình gây ra. Tuy nhiên khi quyết định hình phạt cần xem xét nhân thân bị cáo là người chưa có tiền án tiền sự, có nơi cư trú rõ ràng, quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, đã tự nguyện bồi thường cho gia đình bị hại, tại phiên tòa bị hại n xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo, bị cáo có ông bà nội tham gia kháng chiến được tặng thưởng Huân huy chương. Mặt khác bị hại cũng có lỗi đi từ đường nhánh ra đường chính, không chú ý quan sát nhường đường cho xe đi trên đường chính vi phạm khoản 3, Điều 24 Luật giao thông đường bộ.

Vì vậy căn cứ điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của BLHS 2015 và không cần thiết phải cách ly bị cáo khỏi cộng đồng xã hội mà cho bị cáo được cải tạo tại địa phương cũng đủ sức giáo dục và phòng ngừa chung.

Theo quy định tại khoản 3 Điều 36 của Bộ luật hình sự năm 2015, người bị kết án bị khấu trừ một phần thu nhập 05% đến 20% để sung quỹ Nhà nước. Tuy nhiên theo các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa cho thấy bị cáo thuộc diện lao động tự do, không có thu nhập ổn định, có xác nhận của chính quyền địa phương nên HĐXX miễn việc khấu trừ thu nhập cho bị cáo.

[4] Về dân sự: Việc bồi thường đã giải quyết xong.

[5] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí HSST theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 36 của BLHS. Khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 của BLTTHS. Điểm a khoản 1 Điều 3; khoản 1 Điều 21; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng Án phí và Lệ phí Tòa án; Mục 1, Phần I Danh mục án phí Tòa án.

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Văn C phạm tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

- Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Văn C 15(Mười lăm) tháng cải tạo không giam giữ. Thời hạn cải tạo không giam giữ được tính từ ngày Ủy ban nhân dân xã

Quảng Yên, huyện Quảng Xương, tỉnh Thanh Hóa nhận được Quyết định thi hành án và bản án có hiệu lực.

Giao bị cáo Nguyễn Văn C cho Ủy ban nhân dân xã Quảng Yên, huyện Quảng Xương, tỉnh Thanh Hóa giám sát, giáo dục trong thời gian chấp hành án.

Miễn việc khấu trừ thu nhập cho bị cáo.

- Về dân sự: Đã giải quyết xong nên không xem xét.

- Án phí: Bị cáo Nguyễn Văn C phải nộp 200.000đ án phí HSST.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Thanh Hóa;
- VKSND H Quảng Xương;
- THADS huyện Quảng Xương;
- Công an huyện Quảng Xương;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)

Đào Thị Thu Thủy

